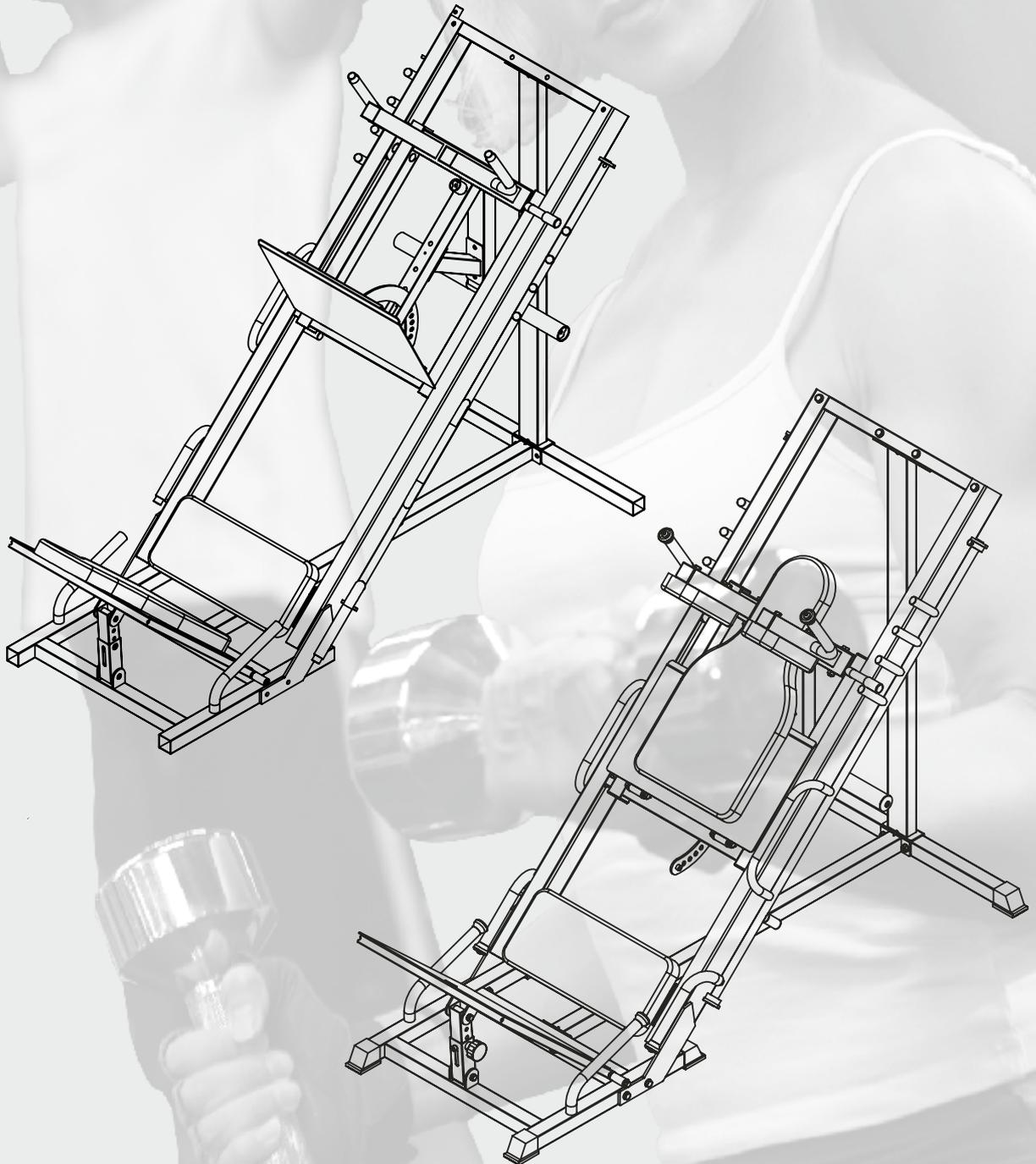


**BEDIENUNGS- & MONTAGEANLEITUNG**

**MAXXUS<sup>®</sup>**

# Beinpresse 2in1



Index	2
Sicherheitshinweise	3
Montage	4 - 9
Übungsausführung	10
Pflege, Reinigung & Wartung	11
Entsorgung	11
Empfohlenes Zubehör	11
Trainingsempfehlungen	12 - 13
Explosionszeichnung	14
Teileliste	15
Gewährleistung	16
Garantiebedingungen	17
Registrierung	18
Reparaturauftrag / Schadensmeldung	19

**Bevor Sie mit der Montage und dem ersten Training beginnen, machen Sie sich bitte unbedingt mit der gesamten Bedienungsanleitung, insbesondere den Sicherheitsinformationen, den Wartungs- & Reinigungsinformationen und den Trainingsinformationen vertraut. Sorgen Sie auch dafür, dass jeder der dieses Trainingsgerät nutzt, ebenfalls mit diesen Informationen vertraut ist und diese beachtet. Bewahren Sie diese Anleitung zur Information, Wartungs- und Reinigungsarbeiten oder Ersatzteilbestellungen sorgsam auf.**

Halten Sie unbedingt die Wartungs- und Sicherheitsanweisungen dieser Anleitung exakt ein.

Dieses Trainingsgerät darf ausschließlich für seinen bestimmten Einsatz, das heißt für das Körpertraining erwachsener Personen genutzt werden.  
Eine zweckentfremdete Nutzung ist unzulässig und kann möglicherweise ein Risiko für Unfälle, Schäden der Gesundheit oder die Beschädigungen des Trainingsgerätes bewirken. Der Vertreiber kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch eine unsachgemäße und nicht bestimmungsgemäße Handhabung verursacht werden.

#### **Trainingsumgebung**

- Wählen Sie eine Stellfläche, die Ihnen auf allen Seiten des Trainingsgerätes optimalen Freiraum und größtmögliche Sicherheit bietet.
- Beachten Sie bei der Auswahl der Stellfläche, dass die Belastbarkeit des Bodens bzw. Untergrundes ausreichend ist.
- Achten Sie auf eine gute Belüftung und optimale Sauerstoffversorgung während des Trainings. Zugluft ist hierbei zu vermeiden.
- Als Stellfläche ist ein Bereich in stark frequentierten Räumen bzw. in unmittelbarer Nähe zu Hauptlaufwegen (Notausgänge, Türen, Durchgänge, etc.) nicht zulässig.
- Ihr Trainingsgerät ist nicht für eine Nutzung im Freien geeignet, deshalb ist die Lagerung und das Training mit Ihrem Gerät nur innerhalb temperierter, trockener und sauberer Räume möglich.
- Der Betrieb und die Lagerung Ihres Trainingsgerätes in Nassbereichen, wie z. B. Schwimmbädern, Saunen, etc. ist nicht möglich.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Trainingsgerät während des Betriebes und im Ruhezustand immer auf einem befestigten, ebenen und sauberen Untergrund steht. Unebenheiten im Untergrund müssen entfernt bzw. ausgeglichen werden.
- Um empfindliche Böden, wie Holz, Laminat, Fliesen, etc. zu schonen und vor Beschädigungen wie Kratzern zu schützen, empfiehlt es sich **MAXXUS® Bodenschutzmatten** dauerhaft unter das Gerät zu legen.  
Achten Sie darauf, dass die Unterlage gegen ein mögliches Verrutschen gesichert ist.
- Stellen Sie das Trainingsgerät nicht auf helle oder weiße Teppichböden oder Teppiche, da die Standfüße des Gerätes abfärben können.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Trainingsgerät nicht mit heißen Gegenständen in Kontakt kommt und ein ausreichender Sicherheitsabstand zu sämtlichen Wärmequellen, wie z. B. Heizung, Öfen, offene Kamine, etc. eingehalten wird.

#### **Persönliche Sicherheitshinweise für das Training**

- Sie sollten vor Beginn Ihres Trainings einen Gesundheitscheck bei Ihrem Arzt durchführen.
- Bei körperlichem Unwohlsein bzw. Atemproblemen beenden Sie das Training sofort.
- Beginnen Sie Ihr Trainingseinheiten immer mit einer niedrigen Belastung und steigern Sie diese im Verlauf Ihres Trainings gleichmäßig und schonend. Reduzieren Sie gegen Ende Ihrer Trainingseinheit die Belastung wieder.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Trainings geeignete Sportbekleidung und Sportschuhe tragen.  
Beachten Sie, dass weite Kleidungsstücke sich während des Trainings in beweglichen Bauteilen verfangen kann.
- Ihr Trainingsgerät kann ausschließlich nur von einer Person gleichzeitig benutzt werden.
- Prüfen Sie vor jedem Training, ob sich Ihr Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet.  
Benutzen Sie Ihr Trainingsgerät niemals, wenn es Fehler oder Defekte aufweist.
- Selbständige Reparaturarbeiten können nur nach Absprache und Genehmigung durch unserer Serviceabteilung und ausgeführt werden. Hierbei dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
- Unsachgemäße Reparaturen und bauliche Veränderungen (Anbau von nicht zulässigen Teilen, Demontage von Original-Bauteilen, etc.) sind nicht zulässig. Hierdurch kann die technische Sicherheit des Gerätes negativ beeinflusst werden und für den Benutzer Gefahren entstehen.
- Ihr Trainingsgerät muss nach jeder Nutzung gereinigt werden. Entfernen Sie insbesondere sämtliche Verunreinigungen, die durch Körperweiß oder andere Flüssigkeiten hervorgerufen wurden.
- Ihr Trainingsgerät ist für die Nutzung durch Kinder nicht geeignet.
- Während des Trainings müssen Dritte - insbesondere Kinder und Tiere - einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten.
- Prüfen Sie vor jedem Training ob sich Gegenstände unter Ihrem Trainingsgerät oder dem Trainingsbereich befinden und entfernen Sie diese in jedem Fall. Trainieren Sie niemals mit Ihrem Trainingsgerät, wenn sich Gegenstände darunter befinden.
- Achten Sie immer darauf, dass Ihr Trainingsgerät nicht von Kindern als Spielzeug oder Klettergerät zweckentfremdet wird.
- Achten Sie darauf, dass Sie und Dritte niemals Körperteile in die Nähe von beweglichen Mechanismen bringen.
- Weisen Sie Personen, insbesondere Kinder, die während des Trainings anwesend sind, auf eine mögliche Gefährdung während des Trainings hin. Dies gilt besonders für den Bewegungsraum von Gewichtsscheiben des Gewichtsblokes oder von Hantelscheiben.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen (mindestens einmal pro Monat) alle Bauteile und den sicheren Sitz von Schrauben und Muttern.

Die Konstruktion dieses Trainingsgerätes beruht auf dem aktuellsten technischen und sicherheitstechnischen Stand.

Dieses Trainingsgerät sollte ausschließlich von erwachsenen Personen genutzt werden!

Extremes, falsches und/oder ungeplantes Training kann zu Gesundheitsschäden führen!

Alle hier nicht beschriebenen bzw. erläuternden Manipulationen oder Eingriffe am Gerät können eine Beschädigung des Trainingsgerätes bewirken oder eine Gefährdung für Personen bedeuten.

Bei Fragen oder im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder das MAXXUS Serviceteam. Diese helfen Ihnen gerne weiter.

Packen Sie alle Teile des Lieferumfanges vorsichtig aus. Greifen Sie hierbei unbedingt auf die Hilfe einer zweiten Person zurück, da einige Bauteile Ihres Trainingsgerätes sperrig und schwer sind. Führen Sie die Montage sorgsam aus, da Beschädigungen bzw. Mängel, die aufgrund von Montagefehlern entstanden sind, in **keinem** Fall durch die Gewährleistung bzw. Garantie abgedeckt werden. Lesen Sie deshalb die Anleitung vor der Montage genau durch, halten Sie die Abfolge der Montageschritte exakt ein und befolgen Sie die Anweisungen der einzelnen Montageschritte. Die Montage des Trainingsgerätes muss gewissenhaft von erwachsenen Personen durchgeführt werden. Führen Sie die Montage Ihres Trainingsgerät an einem Ort aus, der eben, sauber und frei von, bei der Montage behindernden Gegenständen ist. Führen Sie die Montage mit zwei Personen aus. Beachten Sie bitte das bei Montagearbeiten und bei jeder Benutzung von Werkzeugen eine mögliches Verletzungsrisiko immer vorliegt. Seien Sie daher immer sorgfältig und umsichtig bei der Montage dieses Trainingsgerätes. Achten Sie bei den einzelnen Montageschritten darauf, dass Sie vorab alle Teile nur handfest miteinander verschrauben und erst wenn alle Bauteile passgenau sitzen die Schrauben festziehen. Erst nach vollständig beendeter Montage Ihres Trainingsgerätes kann mit dem Training begonnen werden.

**ACHTUNG:** Alle benötigten Schrauben, Unterlegscheiben und Muttern die zur Montage dieses Trainingsgerätes benötigt werden sind bereits vormontiert. Bitte lösen Sie das Befestigungsmaterial vor jedem Arbeitsschritt, führen Sie dann den Arbeitsschritt gemäß den Zeichnung und Beschreibungen aus und ziehen Sie dann das Befestigungsmaterial wieder fest an.

**Hinweis:**

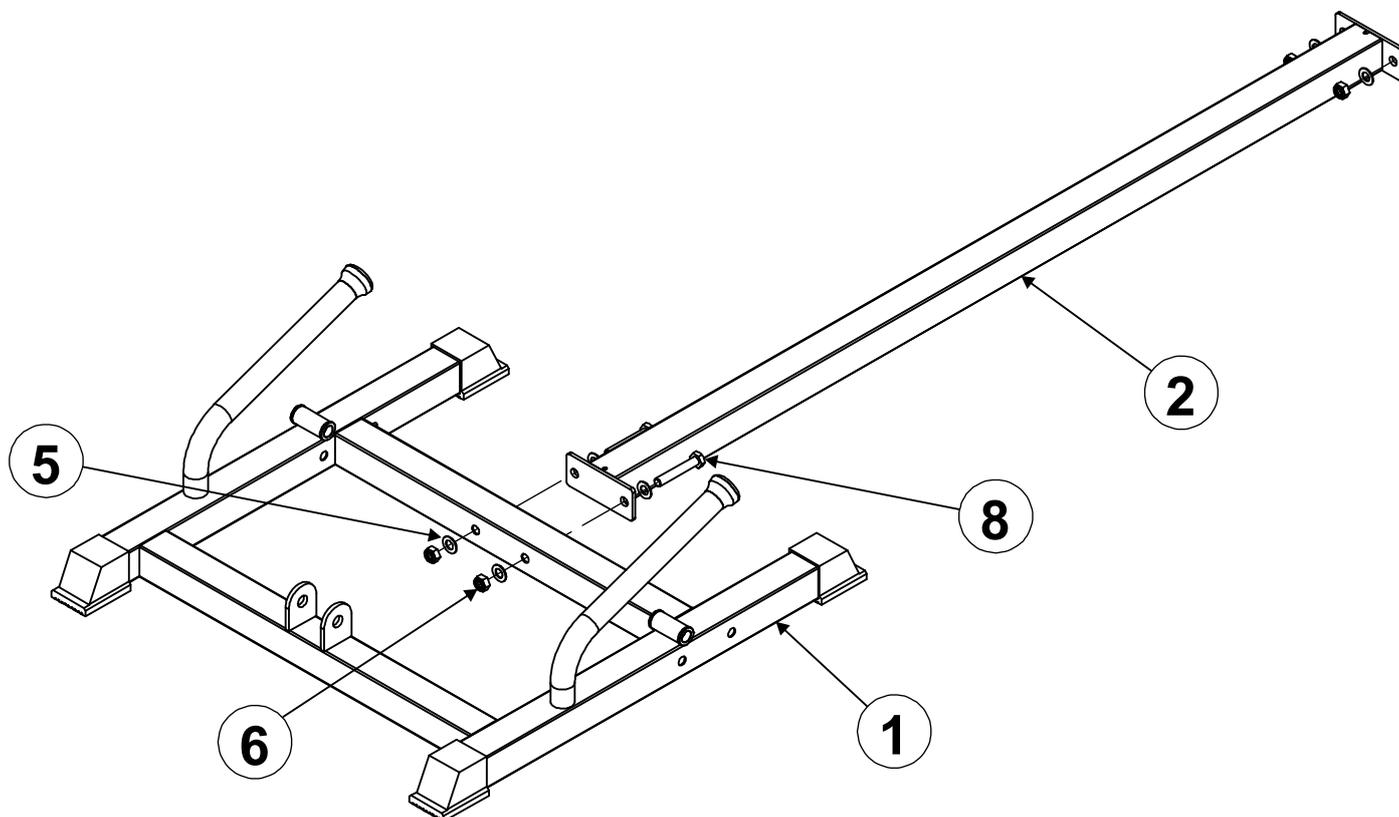
Da einige Bauteile scharfkantig sein können, tragen Sie während der gesamten Montage geeignete Sicherheitshandschuhe.

**Montageschritt 1**

Verbinden Sie den Basisrahmen (1) mit dem Basisrohr (2). Verwenden Sie hierzu zwei Sechskantschrauben M12x70 (8), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmutter M12 (6).

**Hinweis:**

Bitte alle Schrauben nur handfest anziehen, bis alle Bauteile passgenau sitzen. Erst dann alle Schrauben festziehen.

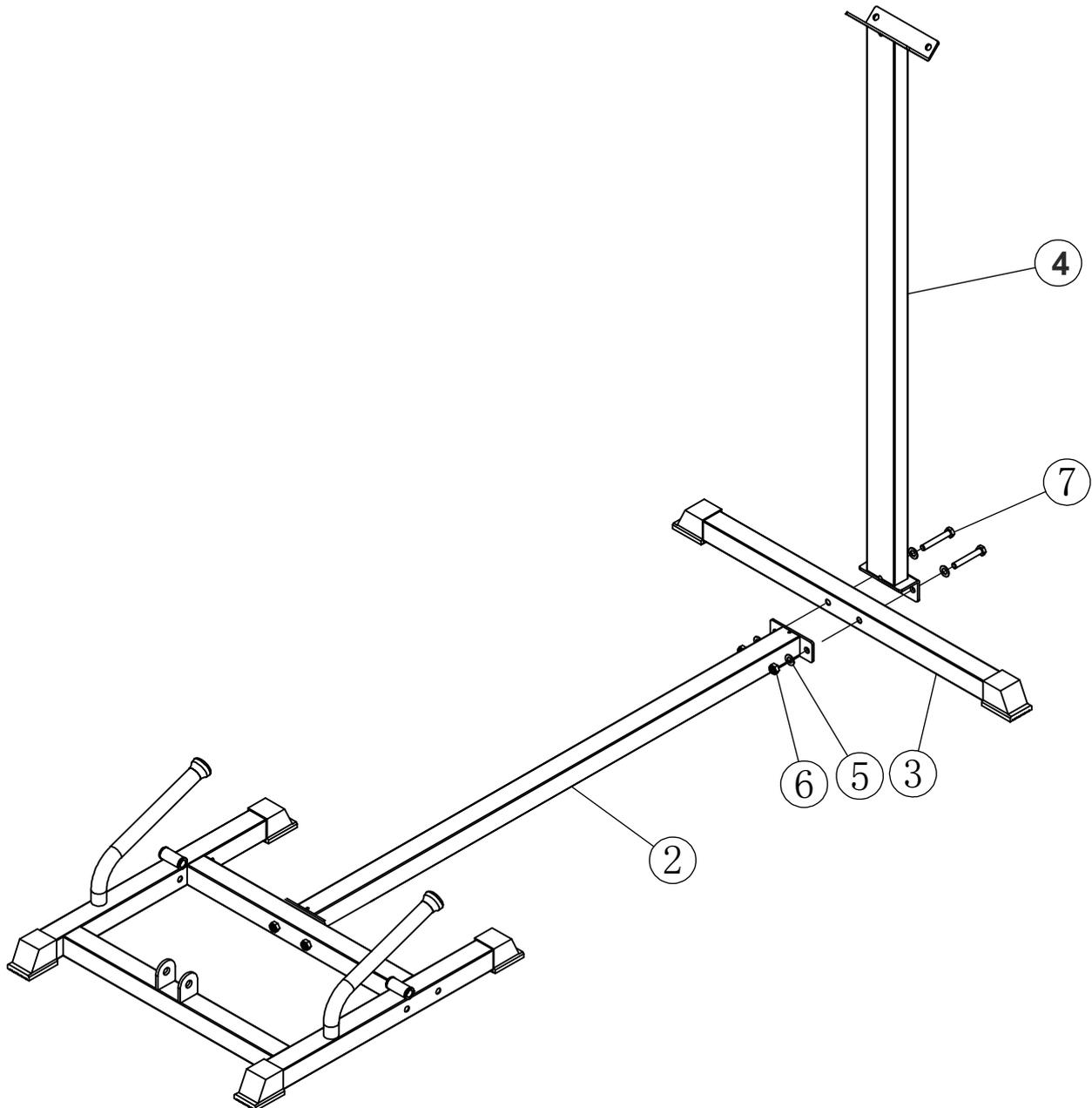


## Montageschritt 2

Verbinden Sie das hintere Standrohr (3) mit dem aufrechten Standrohr (4) und dem Basisrohr (2). Verwenden Sie hierzu zwei Sechskantschrauben M12x75 (7), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmutter M12 (6).

### Hinweis:

Bitte alle Schrauben nur handfest anziehen, bis alle Bauteile passgenau sitzen. Erst dann alle Schrauben fest anziehen.



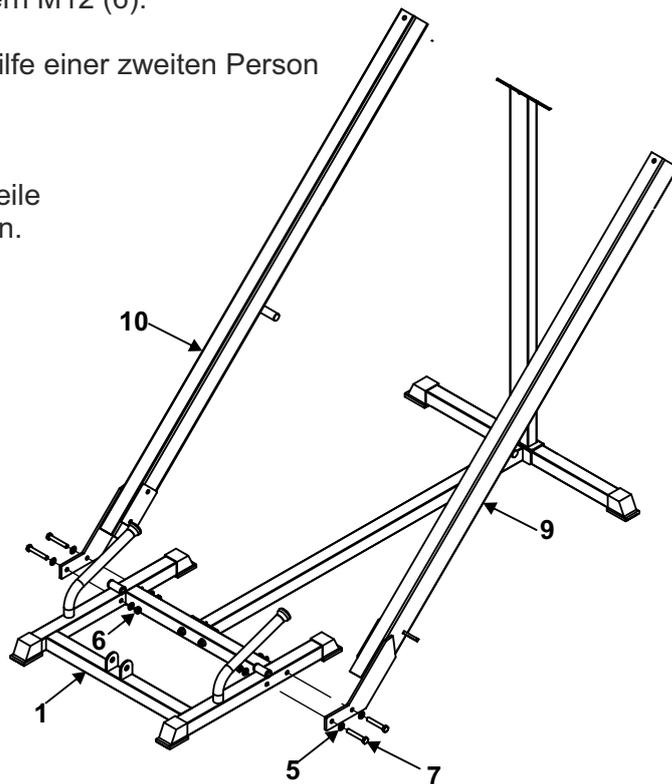
### Montageschritt 3

Befestigen Sie die linke und rechte Gleitschiene (10 - links/11-rechts) am Basisrahmen (1). Verwenden Sie hierzu je zwei Sechskantschrauben M12x75 (7), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmuttern M12 (6).

**ACHTUNG:** Für Arbeitsschritt 3 bis 3.2 ist unbedingt die Hilfe einer zweiten Person nötig. Diese muss die beiden Gleitschienen fixieren.

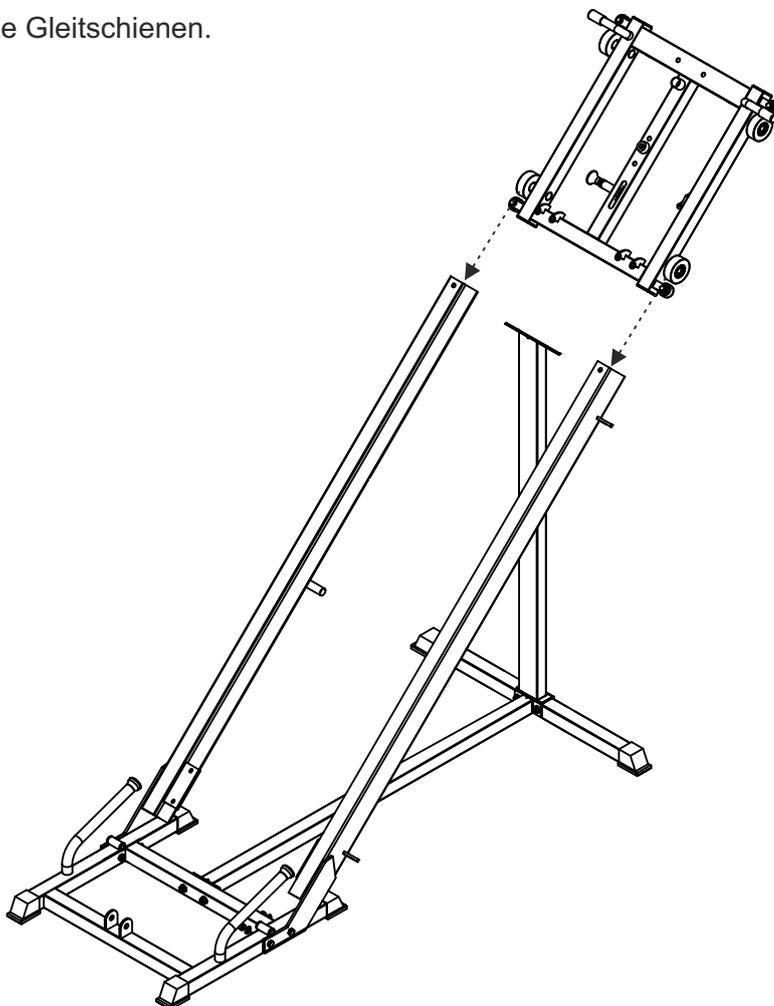
#### Hinweis:

Bitte alle Schrauben nur handfest anziehen, bis alle Bauteile passgenau sitzen. Erst dann alle Schrauben fest anziehen.



### Montageschritt 3.1

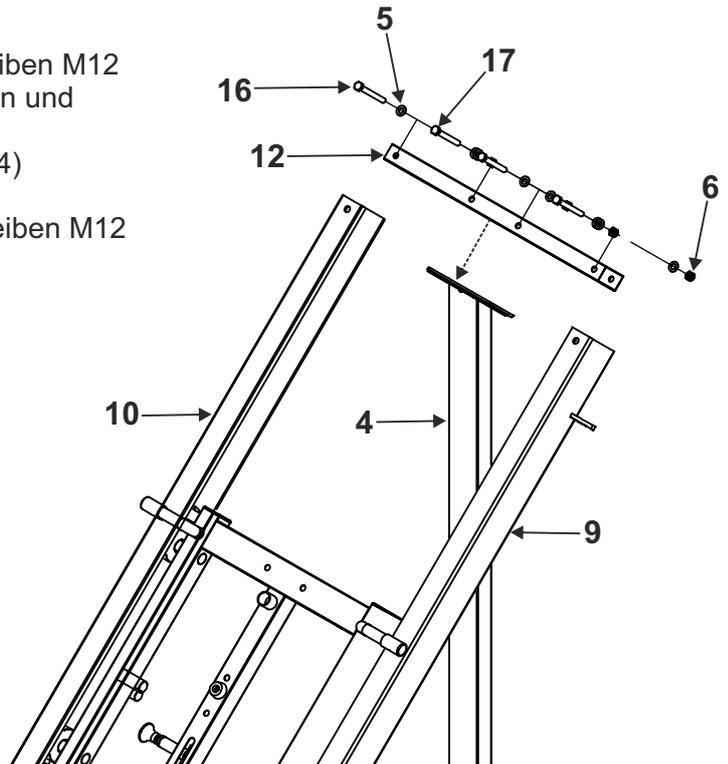
Schieben Sie den Gleitschlitten von oben in die Gleitschienen.



### Montageschritt 3.2

Befestigen Sie das obere Querrohr (12) mit je einer Sechskantschraube M12x110 (16), zwei Unterlegscheiben M12 (5) und einer Sicherungsmutter M12 (6) an der rechten und linken Gleitschiene (9&10).

An der oberen Aufnahme des aufrechten Standrohrs (4) befestigen Sie das obere Querrohr (12) mit zwei Sechskantschrauben M12x100 (17), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmuttern M12 (6).



### Montageschritt 3.3

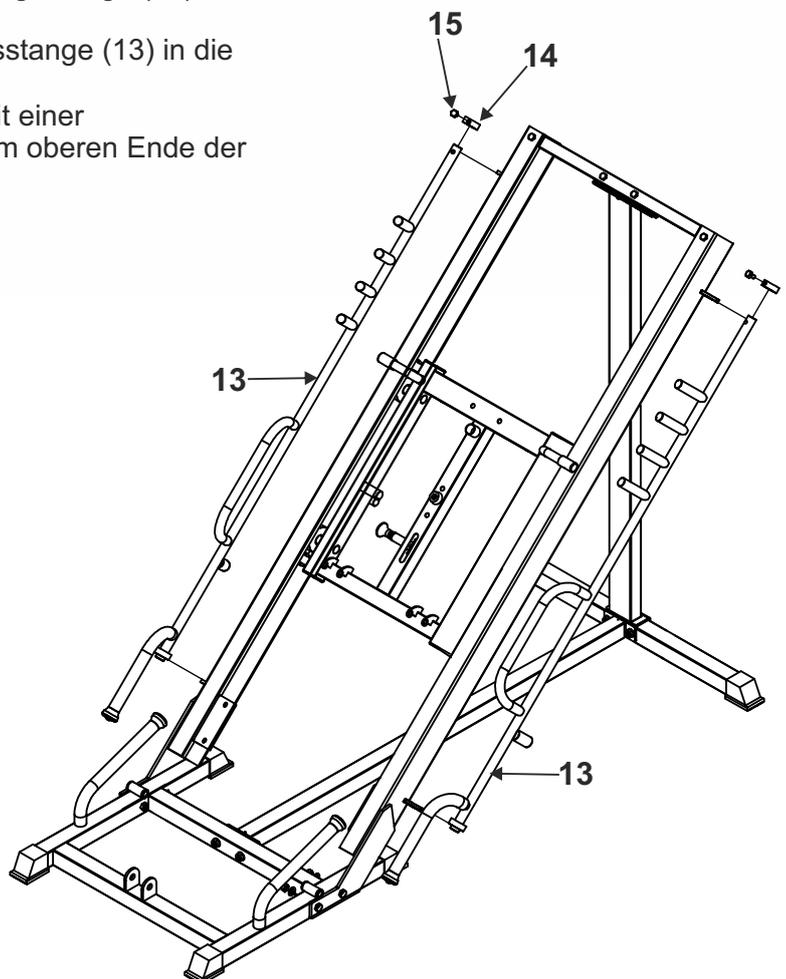
Setzen Sie die Arretierungsstangen (13) an der rechten und linken Gleitschiene ein.

Schieben Sie hierfür zuerst das runde Verschlussstück (14) von oben auf die Arretierungsstange (13).

Schieben Sie dann das obere Ende der Arretierungsstange (13) von unten durch die obere Aufnahme an der Gleitschienen.

Nun setzen Sie das untere Ende der Arretierungsstange (13) in die untere Aufnahme der Gleitschiene.

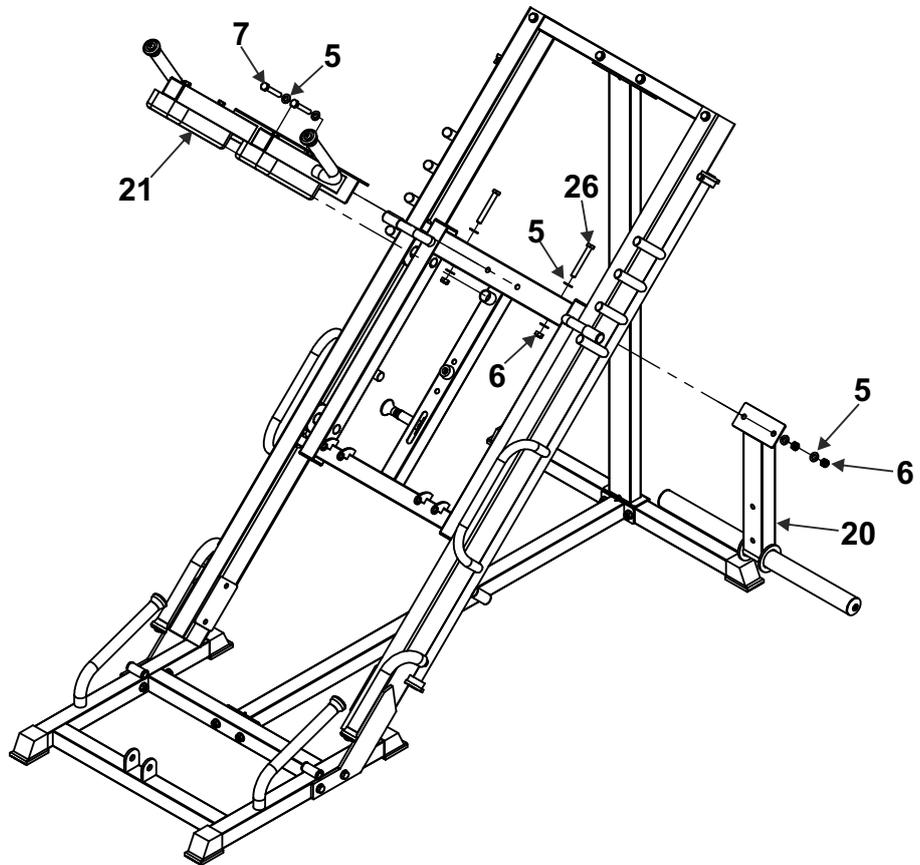
Befestigen Sie dann das Verschlussstück (14) mit einer Sechskantmutter M10x16 (15) an der Bohrung am oberen Ende der Arretierungsstange (13).



### Montageschritt 4

Befestigen Sie den Handgriff (21) in Verbindung mit dem Hantelscheibenhalter (20) am oberen Querrahmen des Gleitschlittens (11).

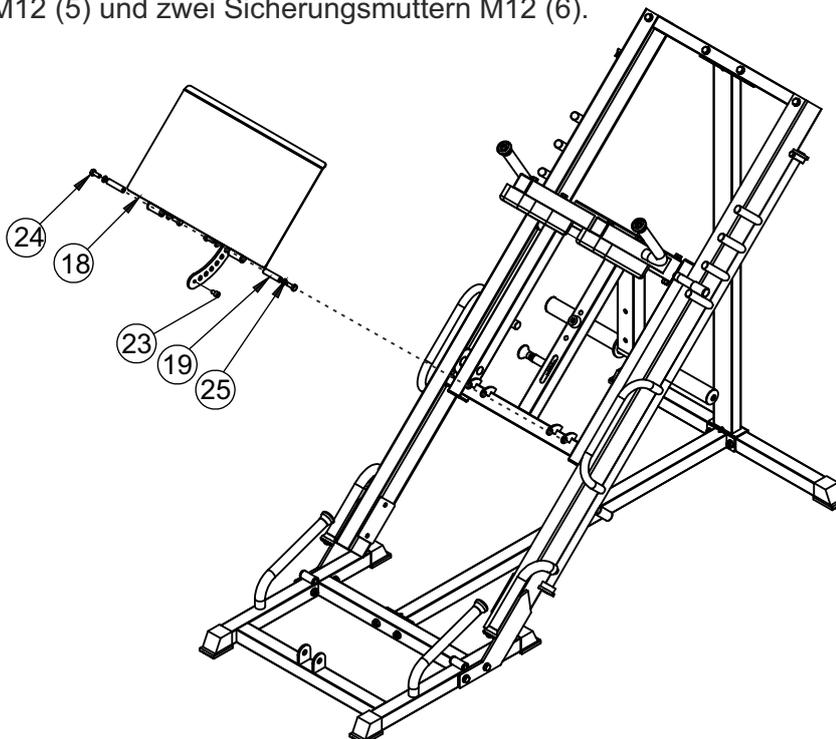
Verwenden Sie hierzu für die Verbindung Handgriff-Gleitschlitten-Hantelscheibenhalter zwei Sechskantschrauben Mm12x75 (7), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmuttern M12 (6). Von oben befestigen Sie den Handgriff am Gleitschlitten mit zwei Sechskantmuttern M12x90 (26), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmuttern M12 (6).



### Montageschritt 5

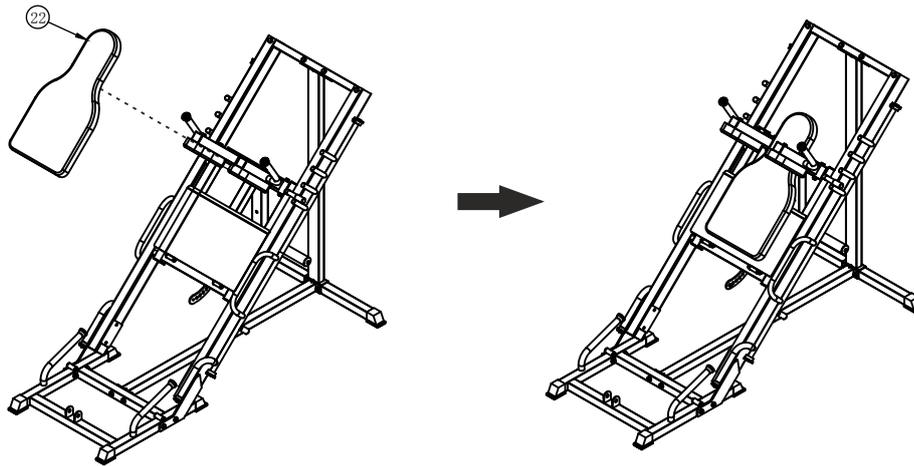
Befestigen Sie den Handgriff (21) in Verbindung mit dem Hantelscheibenhalter (20) am oberen Querrahmen des Gleitschlittens (11).

Verwenden Sie hierzu für die Verbindung Handgriff-Gleitschlitten-Hantelscheibenhalter zwei Sechskantschrauben Mm12x75 (7), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmuttern M12 (6). Von oben befestigen Sie den Handgriff am Gleitschlitten mit zwei Sechskantmuttern M12x90 (26), vier Unterlegscheiben M12 (5) und zwei Sicherungsmuttern M12 (6).



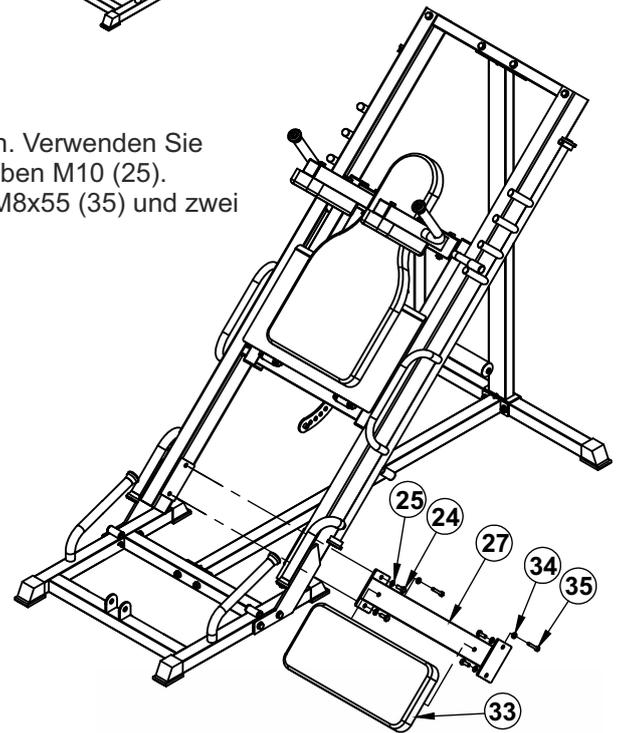
## Montageschritt 4

Setzen Sie das Rückenpolster (22) in die Aufnahme am Gleitschlitten ein.



## Montageschritt 4

Befestigen Sie das Querrohr (27) zwischen den beiden Gleitschienen. Verwenden Sie hierzu vier Sechskantschrauben M10x25 (24) und vier Unterlegscheiben M10 (25). befestigen Sie dann das Polster (33) mit zwei Sechskantschrauben M8x55 (35) und zwei Unterlegscheiben M8 (34) am Querrohr (27.).

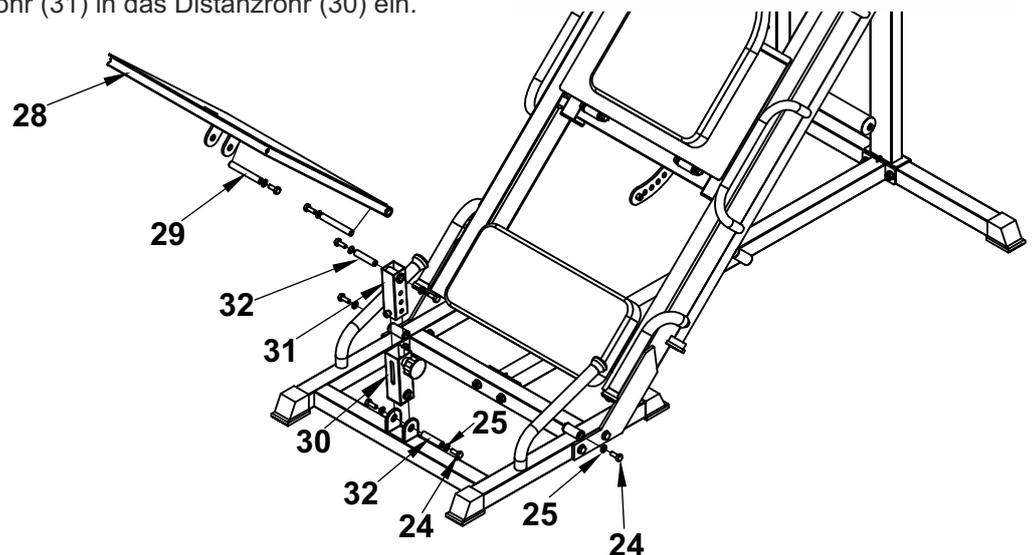


## Montageschritt 4

Befestigen das Distanzrohr mit Sicherungs-Handrad (30) mit dem Distanzrohr  $\varnothing 16 \times 71 \text{mm}$  (32) sowie zwei Sechskantschraube M10x25 (24) und zwei Unterlegscheiben M10 (25) an der vorderen Aufnahme des Basisrahmens. Befestigen Sie das Arretierungsrohr (31) an der Rückseite der Platte (28). Verwenden Sie hierzu ein Distanzrohr  $\varnothing 16 \times 71 \text{mm}$  (32) sowie zwei Sechskantschraube M10x25 (24) und zwei Unterlegscheiben M10 (25).

Montieren Sie nun die Platte (28) am Basisrahmen. Verwenden Sie hierfür zwei Distanzrohre  $\varnothing 16 \times 112 \text{mm}$  (29) sowie pro Distanzrohr je zwei Sechskantschraube M10x25 (24) und zwei Unterlegscheiben M10 (25).

Setzen Sie nun das Arretierungsrohr (31) in das Distanzrohr (30) ein.



## Nutzung der 2in1 Beinpresse

### Beinpress-Funktion (Abbildung 1):

Setzen Sie das Rückenpolster (A) auf der unteren Platte (B) ein. Stellen Sie nun für die Rückenlehne (B) und die Fußplatte (C) den gewünschten Neigungswinkel ein.

### Ausführung:

Platzieren Sie Ihr Gesäß auf dem Sitzpolster (D) der Beinpresse und legen Sie sich mit dem Rücken an das Rückenpolster (A). Die Füße stellen Sie hüftbreit von unten gegen die Fußplatte (C). Achten Sie hierbei auf einen sicheren und festen Stand. Zusätzliche Stabilität erhalten Sie, wenn Sie sich während der Übungsausführung mit den Händen an den seitlichen Griffen festhalten.

Drücken Sie nun die Fußplatte (C) mit den Füßen leicht nach oben und klappen Sie die seitlichen Arretierungsarme nach außen weg. Führen Sie nun das Gewicht langsam und kontrolliert so weit wie möglich an den Oberkörper heran. Atmen Sie bei dieser Bewegung ein.

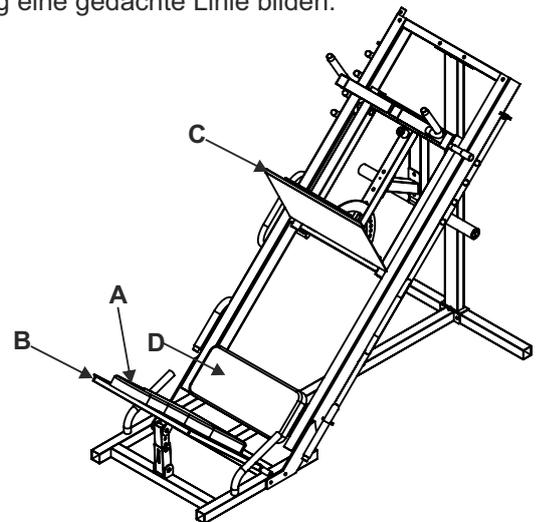
Anschließend drücken Sie die Fußplatte über die Fersen wieder gleichmäßig und kontrolliert nach oben und atmen zeitgleich aus. Achten Sie am Ende der Aufwärtsbewegung darauf, dass Ihre Kniegelenke nicht völlig durchgestreckt sind, sondern einen leichten Beugungswinkel aufweisen. Somit werden die Kniegelenke nicht überlastet. Die Füße sollten auf der Fußplatte (C) so weit oben positioniert werden, dass Ihr Knie und Ihre Fußspitze während der gesamten Übungsausführung eine gedachte Linie bilden.

### Hauptsächlich beanspruchte Muskeln:

- Oberschenkelmuskulatur
- Beinbizeps
- Gesäßmuskulatur

### Zusätzlich beanspruchte Muskeln:

- Untere Rückenmuskulatur
- Adduktoren



### Hackenschmidt-Funktion:

Stellen Sie die obere Platte (C) senkrecht und setzen das Rückenpolster (A) darauf ein. Stellen Sie nun für die Fußplatte (B) den gewünschten Neigungswinkel ein.

### Ausführung:

Stellen Sie die Füße schulterbreit auf die Fußplatte (B), Lehnen Sie den Rücken an das Rückenpolster (A) und drücken Sie Ihre Schultern von unten gegen die Schulterpolster. Die optimale Position der Füße auf der Fußplatte ist so gewählt, dass bei der Abwärtsbewegung die Fußspitzen stets vor den Kniespitzen liegen, sich maximal jedoch auf gleicher Höhe befinden. Drücken Sie nun die Schulterpolster leicht nach oben, um die seitliche Arretierungen lösen zu können.

Beugen Sie nun die Knie soweit bis sich ca. ein 90 Gradwinkel der Beine ergibt. Atmen Sie hierbei ein.

Im Anschluss drücken Sie das Gewicht wieder mit den Beinen soweit nach oben, bis die Knie wieder fast durchgestreckt sind und atmen zeitgleich aus.

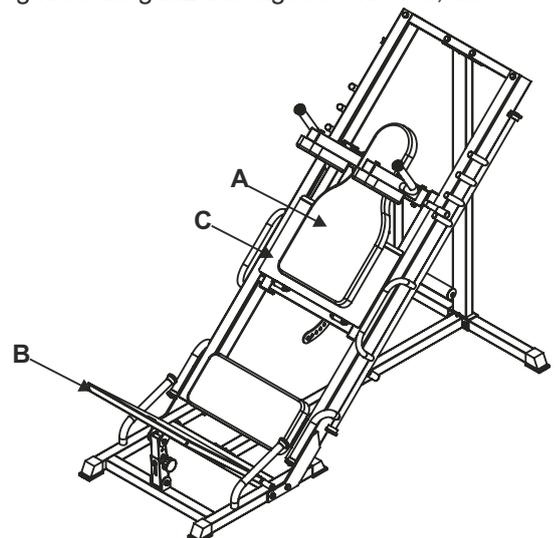
Achten Sie unbedingt darauf, dass die Knie am oberen Punkt der Bewegung niemals ganz durchgestreckt sind, um somit eine Überlastung der Kniegelenke zu vermeiden.

### Hauptsächlich beanspruchte Muskeln:

- Oberschenkelmuskulatur
- Beinbizeps
- Gesäßmuskulatur

### Zusätzlich beanspruchte Muskeln:

- Untere Rückenmuskulatur
- Adduktoren



## Reinigung

Reinigen Sie Ihr Trainingsgerät nach jeder Trainingseinheit. Benutzen Sie hierzu ein feuchtes Tuch und Seife. Verwenden Sie auf keinen Fall Lösungsmittel.

Das regelmäßige Reinigen trägt maßgeblich zum Erhalt und Langlebigkeit Ihres Trainingsgerätes bei. Beschädigungen, die durch Körperschweiß oder andere Flüssigkeiten entstanden sind, werden in **keinem Fall** durch die Gewährleistung abgedeckt.

Reinigen Sie ebenfalls die Zugseile regelmäßig.

## Reinigung & Schmierung der verchromten Führungsrohre

Die Führungsrohre der Langhantelstange müssen regelmäßig gereinigt und geschmiert werden, damit ein optimaler Gleichlauf gewährleistet bleibt. Reinigen Sie hierzu die Gleitrohre mit einem feuchten Tuch und etwas flüssiger Handseife oder Spülmittel. Oder benutzen Sie das MAXXUS® Entfetter-Spray (optional erhältlich). Trocknen Sie danach die Führungsrohre sehr gut ab. Nun schmieren Sie die Führungsrohre mit MAXXUS® Gleitspray (optional erhältlich) ein, so dass eine dünne Schicht entsteht. Bei häufigem Gebrauch sollten Sie die Führungsrohre einmal pro Monat einschmieren. Schmieren Sie ebenfalls die Rohre sofort ein, wenn während des Trainings Quietschgeräusche entstehen. MAXXUS® Entfetter-Spray und Gleitspray erhalten Sie in unserem Onlineshop unter [www.maxxus.de](http://www.maxxus.de), oder in unserem Showroom in Groß-Gerau.

## Wartung

### Überprüfung des Befestigungsmaterials

Prüfen Sie mindestens 1x im Monat den festen Sitz der Schrauben und Muttern. Ziehen Sie diese, falls nötig, wieder fest an.

## Entsorgung

Dieses Gerät ist recyclebar. Führen Sie es daher am Ende seiner Nutzungsdauer einer sachgerechten Entsorgung zu.

Entsorgen Sie Ihr Trainingsgerät in **keinem** Fall über den normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät ausschließlich über einen kommunalen oder zugelassenen Entsorgungsbetrieb. Beachten Sie hierbei die aktuell geltenden Vorschriften.

Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung nach einer sach- und umweltgerechten Entsorgungsmöglichkeit.

## Empfohlenes Zubehör

Dieses Zubehör ist die optimale Ergänzung für Ihr Trainingsgerät. Alle Produkte erhalten Sie in unserem Onlineshop unter [www.maxxus.de](http://www.maxxus.de) oder direkt in unserem Showroom in Groß-Gerau.



### MAXXUS® Bodenschutzmatte

Aufgrund der extrem hohen Dichte des Materials und der Materialstärke von 0,5 cm bzw. 1,2 cm dieser Bodenschutzmatte, schützt sie den Fußboden bzw. den Bodenbelag optimal gegen Beschädigungen, Kratzer und Verunreinigungen durch Körperschweiß. Lauf- und Bewegungsgeräusche werden stark minimiert. Erhältlich in folgenden Größen:

- 160 x 90 cm - Stärke: 0,5 cm
- 210 x 100 cm - Stärke: 0,5 cm
- 100 x 100 cm - Stärke: 1,2 cm



**MAXXUS® Entfetter-Spray** - Optimales Reinigungsmittel für Gleitrohre und Gleitrollen. Befreit die Gleitrohre und -rollen von Verschmutzungen und pflegt die Oberfläche.

**MAXXUS® Gleitspray** - Optimales Schmiermittel.



**MAXXUS® Anti-Statikspray** - Wirkt statischer Aufladungen des Rahmens, der Verkleidungsteile und des Trainingcomputers entgegen. Geräte, die auf Teppichböden oder Kunststoffuntergründen stehen, laden sich statisch auf. Dies verhindert das MAXXUS® Antistatik Spray. Behandelte Kunststoffoberflächen ziehen den Staub nicht so schnell an und bleiben länger sauber.

**MAXXUS® Spezial-Schaumreiniger** - Zur regelmäßigen Reinigung Ihres Fitnessgerätes. Kunststoffabdeckungen und Metallrahmen lassen sich mit dem MAXXUS® Schaumreiniger perfekt pflegen. Auch geeignet zur Reinigung von Pulsgurte und anderem Trainingszubehör.

## Trainingsvorbereitungen

Bevor Sie mit Ihrem Training beginnen muss nicht nur Ihr Trainingsgerät sich in einem einwandfreien Trainingszustand befinden, auch Sie bzw. Ihr Körper sollte ebenfalls für das Training bereit sein. Daher sollten Sie, wenn Sie seit längerer Zeit kein Ausdauertraining mehr absolviert haben, vor Beginn Ihres Trainings in jedem Fall Ihren Hausarzt konsultieren und ein Fitness-Check-Up durchführen. Besprechen Sie auch mit Ihrem Arzt Ihr Trainingsziel; sicher kann er Ihnen wertvolle Tipps und Informationen geben. Insbesondere gilt dies für Personen die über 35 Jahre alt sind, Personen die Übergewicht und/oder Probleme mit dem Herz-/Kreislaufsystem haben.

## Trainingsplanung

Das A und O für ein effektives, zielorientiertes aber auch motivierendes Training ist ein vorausschauende Trainingsplanung.

Planen Sie daher Ihr Fitnessstraining in den normalen Tagesablauf als festen Bestandteil ein. Ungeplantes Training kann schnell zum Störfaktor werden, oder für eine andere Aufgabe auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Erstellen Sie diese Planung möglichst langfristig auf Monate bezogen und nicht nur von Tag zu Tag, oder Woche zu Woche. Zur Trainingsplanung gehört auch, dass Sie für ausreichend Motivation während des Trainings sorgen. Ideal hierzu ist Musik während des Trainings. Sorgen Sie auch für Trainingsbelohnungen. Setzen Sie sich realistische Ziele, wie zum Beispiel in vier Wochen 1 kg abzunehmen, innerhalb von sechs Wochen das Trainingsgewicht um 10 kg zu steigern, etc.. Wenn Sie dieses Ziel dann erreicht haben belohnen Sie sich selber in dem Sie sich zum Beispiel eine Mahlzeit gönnen, auf die Sie bisher verzichtet haben.

## Warm-Up vor dem Training

Absolvieren Sie ein Warm-U vor jeder Trainingseinheit. Wärmen Sie Ihren Körper auf, in dem Sie 5 - 7 Minuten vor der eigentlichen Trainingseinheit bei geringer Belastung mit einem Heimtrainer, Crosstrainer oder ähnlichem trainieren. So bereiten Sie Ihren Körper optimal auf die bevorstehende Belastung vor.

## Cool-Down nach dem Training

Hören Sie nie direkt nach der Beendigung Ihres eigentlichen Trainingsprogramms sofort mit dem Training auf. Lassen Sie Sie, ähnlich wie bei der Aufwärmphase noch 5 - 7 Minuten bei geringer Belastung Ihr Training auf einem Heimtrainer, Crosstrainer, etc. locker auslaufen. Danach sollten Sie in jedem Fall Ihre Muskulatur gut dehnen.



### Vordere Oberschenkelmuskulatur

Stützen Sie sich mit der rechten Hand an einer Wand oder Ihrem Trainingsgerät ab. Heben Sie den linken Fuß nach hinten an und halten Sie ihn mit der linken Hand fest. Das Knie weist gerade nach unten. Ziehen Sie nun Ihren Oberschenkel soweit nach hinten bis Sie einen leichten Zug im Muskel verspüren. Halten Sie diesen Zug für 10 bis 15 Sekunden lang an. Lassen Sie Ihren Fuß langsam los und setzen das Bein langsam wieder ab. Wiederholen Sie diese Übung nun mit dem rechten Bein.



### Innere Oberschenkelmuskulatur

Setzen Sie sich auf den Boden. Führen Sie die Fußsohlen vor dem Körper zusammen, die Knie sind hierbei leicht angehoben. Fassen Sie mit den Händen die Oberseite Ihrer Füße und legen die Ellenbogen auf Ihren Oberschenkeln ab. Drücken Sie nun mit den Armen Ihre Oberschenkel soweit Richtung Boden, bis Sie einen leichten Zug in der Muskulatur verspüren. Halten Sie diesen Zug für 10 bis 15 Sekunden lang an. Achten Sie darauf, dass der Oberkörper während der gesamten Übung gerade bleibt. Beenden Sie dann den Druck auf die Oberschenkel, strecken Sie die Beine langsam aus und stehen dann langsam und gleichmäßig wieder auf.



### Bein-, Waden und Pomuskulatur

Setzen Sie sich auf den Boden. Strecken Sie das rechte Bein aus und winkeln Sie das linke Bein soweit an, dass Sie mit der Fußsohle den Oberschenkel des gestreckten rechten Beins berühren. Beugen Sie den Oberkörper nun soweit vor, dass Sie mit gestrecktem rechten Arm die Fußspitze des rechten Fußes greifen. Halten Sie diese Position für 10 bis 15 Sekunden lang an. Lassen Sie Ihre Fußspitze los und richten Sie Ihren Oberkörper langsam und gleichmäßig wieder auf. Wiederholen Sie diese Übung nun mit dem linken Bein.



### Bein- und untere Rückenmuskulatur

Setzen Sie sich mit ausgestreckten Beinen auf den Boden. Versuchen Sie mit beiden Händen Ihre Fußspitzen zu fassen, indem Sie Ihre Arme strecken und Ihren Oberkörper leicht nach vorne beugen. Halten Sie diese Position für 10 bis 15 Sekunden lang an. Lassen Sie Ihre Fußspitzen los und richten Sie Ihren Oberkörper langsam und gleichmäßig wieder auf.

**Flüssigkeitszufuhr**

Vor und während des Trainings ist eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr unerlässlich. Während einer Trainingseinheit von 60 Minuten ist es durchaus möglich bis zu 0,5 Liter Flüssigkeit zu verlieren. Um diesen Flüssigkeitsverlust auszugleichen ist Apfelschorle im Mischverhältnis von einem Drittel Apfelsaft und zwei Dritteln Mineralwasser ideal, da sie alle Elektrolyte und Mineralien enthält und ersetzt, die der Körper über den Schweiß verliert. 30 Minuten vor Beginn Ihrer Trainingseinheit sollten Sie ca. 330 ml trinken. Sorgen Sie während des Trainings für eine ausgewogene Flüssigkeitszufuhr.

**Trainingshäufigkeit**

Experten empfehlen an 3 bis 4 Tagen in der Woche ein Krafttraining zu absolvieren. Sicherlich werden Sie Ihr gesetztes Trainingsziel umso schneller erreichen, je häufiger Sie trainieren. Beachten Sie aber bei Ihrer Trainingsplanung ausreichende Trainingspausen einzuplanen, die Ihrem Körper genug Zeit zur Erholung und Regeneration geben. Nach jeder Trainingseinheit sollten Sie mindestens einen Tag pausieren. Auch für das Fitness- und Krafttraining gilt: **Weniger ist of mehr!**

**Trainingsdokumentation**

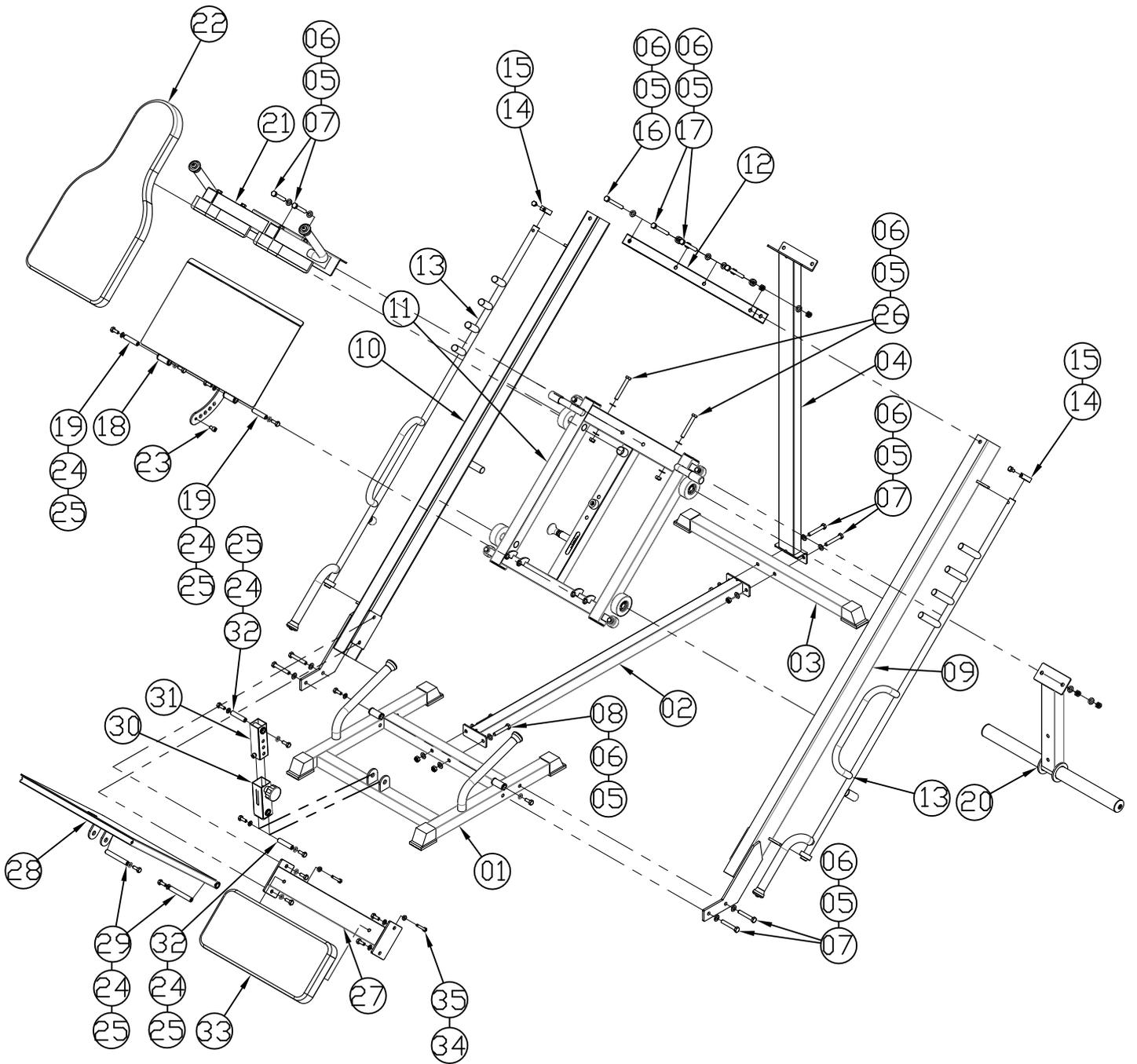
Um Ihr Training optimal und wirkungsvoll gestalten und bewerten zu können, sollten Sie sich vor Beginn Ihres Trainings einen Trainingsplan in schriftlicher Form oder als Computertabelle erstellen. Hier sollten Sie jedes Training dokumentieren. Daten, wie zurückgelegte Strecke, Trainingszeit, Bremskrafteinstellung und Pulswerte sollten ebenso festgehalten werden wie persönliche Daten, z.B. Körpergewicht, Blutdruck, Ruhepuls (am Morgen direkt nach dem Aufwachen gemessen) und des persönlichen Befindens während des Trainings. Anbei finden Sie eine Empfehlung für einen Wochenplan

Kalenderwoche: _____ Jahr: 20____						
Datum	Übung	1. Satz	2. Satz	3. Satz	4. Satz	Kommentare
		___ kg ___ WH				
		___ kg ___ WH				
		___ kg ___ WH				
		___ kg ___ WH				
		___ kg ___ WH				
		___ kg ___ WH				
		___ kg ___ WH				

**Begriffserklärung:**

Üblicherweise wird eine Kraftübung mit drei bis vier Trainingssätzen ausgeführt. Ein Trainingssatz besteht meist aus 10 bis 12 Wiederholungen der Übung. Nach einem Trainingssatz folgt eine Erholungspause von 1 bis 2 Minuten. Normalerweise steigert man das Trainingsgewicht von Satz zu Satz. Ein Übungsaufbau könnte also wie folgt sein:

1. Trainingssatz - Trainingsgewicht 20 kg - 10 Wiederholungen  
Ruhepause 1 Minute
2. Trainingssatz - Trainingsgewicht 25 kg - 10 Wiederholungen  
Ruhepause 1 Minute
3. Trainingssatz - Trainingsgewicht 30 kg - 10 Wiederholungen  
Ruhepause 1 Minute
4. Trainingssatz - Trainingsgewicht 35 kg - 10 Wiederholungen  
Ruhepause 1 Minute



Teileliste

Teile-Nr.	Beschreibung	Maße	Menge
1	front welding frame		1
2	middle ground tube		1
3	back ground tube		1
4	standing tube		1
5	shim	Ø12	32
6	lock nut	M12	16
7	outer hexagon bolt	M12x75	8
8	outer hexagon bolt	M12x70	2
9	right railway		1
10	left railway		1
11	railway frame		1
12	up link tube		1
13	limited frame		2
14	up limited stopper		2
15	outer hexagon bolt	M10x16	2
16	outer hexagon bolt	M12x110	2
17	outer hexagon bolt	M12x100	2
18	foot board fixing frame		1
19	foot board axis of rotation	Ø16x68	2
20	barbell bar		1
21	shoulder pad frame		1
22	back cushion		1
23	hexagon socket head cap screws	M10x16	1
24	outer hexagon bolt	M10x25	16
25	shim	Ø10	16
26	outer hexagon bolt	M12x90	2
27	seat cushion tube		1
28	back cushion frame		1
29	down back cushion axis of rotation	Ø16x112	2
30	adjust out sleeve		1
31	back cushion adjust tube		1
32	down back cushion adjust axis	Ø16x71	2
33	seat cushion		1
34	shim	Ø8	2
35	outer hexagon bolt	M8x55	2

Damit das MAXXUS® Kundendienst-Team in der Lage ist Ihnen im Servicefall schnell helfen zu können, benötigen wir einige Daten von Ihrem Fitnessgerät bzw. von Ihnen. Um Ihrem Fitnessgerät die exakten Ersatzteile zuordnen zu können, benötigen wir in jedem Fall die Produktbezeichnung, das Kaufdatum und die Seriennummer. Bitte füllen Sie im Bedarfsfall das Reparaturauftrags/Schadenmeldungs-Formular dieses Benutzerhandbuches vollständig aus und senden dieses per Post oder Fax an uns ein.

### **Einsatzbereiche & Gewährleistungszeiten**

Die Fitnessgeräte von MAXXUS® sind je nach Modell für unterschiedliche Einsatzbereiche geeignet. Der Einsatzbereich dieses Trainingsgerätes ist ausschließlich der Heimbereich.

#### **Heimbereich:**

Ausschließlich private Nutzung  
Gewährleistungsdauer: **2 Jahre**

#### **Semiprofessioneller Bereich:**

Nutzung unter Anleitung in Hotels, Krankengymnastik-praxen, etc.  
Die Nutzung in einem Fitnessstudio, oder einer ähnlichen Einrichtung ist hierbei ausgeschlossen!  
Gewährleistungsdauer: **1 Jahr**

#### **Professioneller Bereich:**

Nutzung in einem Fitnessstudio oder einer ähnlichen Einrichtung unter Aufsicht von Fachpersonal.  
Gewährleistungsdauer: **1 Jahr**

Bei einer Nutzung Ihres Trainingsgerät in einem, für das Trainingsgerät nicht vorgesehen Bereich erlischt gegebenenfalls ein Garantie- oder Gewährleistungsanspruch!

### **Kaufbeleg und Seriennummer**

Um Ihren Anspruch auf Serviceleistungen innerhalb der Gewährleistung zu wahren, benötigen wir von Ihnen in jedem Fall einen Kaufnachweis. Bewahren Sie daher bitte Ihren Kauf- bzw Rechnungsbeleg immer auf und senden Sie uns eine Kopie im Gewährleistungsfall als Anhang Ihres Reparaturauftrags/Schadenmeldung unaufgefordert mit ein. Damit gewährleisten Sie eine schnelle Bearbeitung Ihres Servicefalles. Damit wir Ihre Modellversion eindeutig identifizieren können, benötigen wir für eine Serviceleistung die Angabe des Produktnamens, der Seriennummer und des Kaufdatums.

### **Gewährleistungsbedingungen**

Die Gewährleistungszeit für Ihr Trainingsgerät beginnt ab dem Kaufdatum und gilt ausschließlich für Produkte die direkt bei der MAXXUS Group GmbH & Co. KG oder einem direkten und autorisierten Vertriebspartner der MAXXUS Group GmbH & Co. KG erworben wurden.

Die Gewährleistung umfasst Mängel, die auf Fertigungs- oder Materialfehler beruhen. Sie gilt nur für in Deutschland erworbene Geräte. Sie gilt nicht für Schäden und Mängel, die durch schuldhaft unsachgemäßen Gebrauch, fahrlässige oder mutwillige Zerstörung, mangelnde oder unterlassene Wartungs- und/oder Reinigungsmaßnahmen, höhere Gewalt, betriebsbedingte und dadurch normale Abnutzung, Schäden die durch das Eindringen von Flüssigkeiten, Reparatur oder Veränderung von Ersatzteilen fremder Herkunft verursacht werden. Die Gewährleistung gilt ebenfalls nicht für eine fehlerhafte Montage bzw. Beschädigungen die durch eine falsche Montage entstehen. Bestimmte Bauteile unterliegen einem gebrauchsbedingten Verschleiß bzw. einer normalen Abnutzung. Zu diesen Bauteilen zählen zum Beispiel:

- |                       |                |               |                  |
|-----------------------|----------------|---------------|------------------|
| ▪ Kugellager          | ▪ Lagerbuchsen | ▪ Lager       | ▪ Antriebsriemen |
| ▪ Schalter und Tasten | ▪ Laufgurte    | ▪ Laufplatten | ▪ Laufrollen     |

Verschleißerscheinungen an diese Verschleißteilen sind nicht Gegenstand der Gewährleistung.

Sollte das Trainingsgerät aufgrund einer Reparatur bei Ihnen abgeholt werden, so ist die Demontage und Bereitstellung, sowie auch der Empfang und die Wiederaufstellung des Gerätes notwendig. Grundsätzlich fallen diese Leistungen nicht unter die Gewährleistungen. Bei Einzelteilen müssen die defekten Teile an unsere Serviceadresse gut verpackt und nach vorheriger Absprache versendet werden.

### **Serviceleistungen außerhalb der Gewährleistung & Ersatzteilbestellung**

Das MAXXUS® Serviceteam steht Ihnen selbstverständlich auch gerne bei der Problemlösung zur Verfügung, wenn Fälle eines Mangels nach Beendigung der Gewährleistungen, oder Fälle, die nicht durch die Gewährleistungen abgedeckt werden, auftreten. In einem solchen Fall wenden Sie sich bitte direkt per Email an:

**kundendienst@maxxus.de**

Bestellungen über Ersatz- und/oder Verschleißteile senden Sie bitte unter Angabe des Produktnamens, der Ersatzteilbezeichnungen, der Ersatzteilnummern und der benötigten Bestellmengen an:

**ersatzteile@maxxus.de**

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich benötigtes Befestigungsmaterial, wie Schrauben, Unterlegscheiben, etc. nicht im Lieferumfang der einzelnen Ersatzteilen enthalten ist und separat bestellt werden muss.

\*Stand: 01/2009

MAXXUS® gewährt für dieses Trainingsgerät eine 5-Jahresgarantie zu den nachstehenden Bedingungen. Sonstige Ansprüche und Rechte, die Ihnen nach dem Gesetz oder aufgrund eines Vertrages zustehen, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Insbesondere bleiben die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz und gesetzliche Gewährleistungsrechte unberührt. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

### Geräteregistrierung

Das Gerät ist innerhalb von 14 Tagen nach dem Erhalt schriftlich zu registrieren. Verwenden Sie hierzu ausschließlich die der Gebrauchsanleitung beigelegte „MAXXUS® Registrierungskarte“. Spätere Registrierungen können leider nicht mehr entgegengenommen werden. Senden Sie die Registrierungskarte vollständig ausgefüllt an uns per:

- **Fax unter 0 6151 39735 - 400**
- **E-Mail an [info@maxxus.de](mailto:info@maxxus.de)**  
(bitte beachten Sie, dass dies nur als Scan mit der Original-Unterschrift akzeptiert werden kann)
- **Post an: MAXXUS Group GmbH & Co. KG, Zeppelinstr. 2, 64331 Weiterstadt**  
(bitte beachten Sie, dass nur ausreichend frankierte Briefe angenommen werden können)

### Privater Direkterwerb und Betrieb in Deutschland

Die Garantie wird ausschließlich für in Deutschland erworbene und betriebene Produkte gewährt, die direkt bei der MAXXUS Group GmbH & Co. KG erworben wurden und ausschließlich zum persönlichen Gebrauch verwendet werden. Von der Garantie ausgeschlossen sind insbesondere die gewerbliche Nutzung, etwa durch Verleih, Vermietung oder Studiobetrieb.

Bei Veräußerung oder sonstiger Weitergabe des Gerätes sind die Adressdaten des Käufers zur Wahrung der Garantie innerhalb einer Frist von 14 Tagen seit Vertragsschluss schriftlich an MAXXUS® zu übermitteln.

### Wartung

Für diesen Artikel gilt eine Wartungspflicht. Die Wartungsintervalle beginnen mit dem Kaufdatum und betragen für:

☉ Laufbänder	12 Monate
☉ Crosstrainer	18 Monate
☉ Ergometer/Heimtrainer	24 Monate
☉ Recumbent	24 Monate
☉ Rudergehäte	24 Monate
☉ Speedbikes	24 Monate
☉ Vibrationsgeräte	24 Monate
☉ Inversion Table	24 Monate
☉ Kraftmaschinen	unterliegen keiner generellen Wartungspflicht

Alle Bauteile sind ungeachtet dessen vom Kunden regelmäßig zu überprüfen und gemäß der Bedienungsanleitung mit geeigneten Schmiermitteln zu behandeln. Ein Wartungsauftrag ist mindestens 4 Wochen vor Ablauf der oben genannten Frist beim MAXXUS® Support zur Planung anzumelden. Die Terminabstimmung erfolgt telefonisch oder per E-Mail, Fax oder Postbrief. Im Fall der Garantieanspruchnahme ist die Durchführung der Wartung mit Belegen über den Kauf von Pflegeölen (nur bei Laufbändern) und über die Durchführung der Wartungen nachzuweisen.

### Inanspruchnahme

Garantieleistungen werden nur gegen Vorlage eines Kaufbeleges und einer vollständig ausgefüllten Schadensmeldung erbracht. Für die Schadensmeldung ist die Vorlage zu verwenden, die auf der Homepage [www.maxxus.de](http://www.maxxus.de) unter dem Link: <http://www.maxxus.de/de/support/reparaturauftrag.html> bereit gehalten wird.

### Ausschluss

Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind:

- ☉ Transport- und Fahrtkosten
- ☉ Auf- und Abbaukosten bei notwendigem Transport
- ☉ Notwendige Wartungsarbeiten
- ☉ Behebung von Schäden, welche aufgrund falscher Montage, falscher Nutzung oder mangelnder Reinigung entstanden sind
- ☉ Verschleißteile\*\*

\*\* Von der Garantie ausgeschlossene Verschleißteile sind insbesondere:

- |               |                  |              |                            |
|---------------|------------------|--------------|----------------------------|
| ◆ Laufgurt    | ◆ Antriebsriemen | ◆ Kugellager | ◆ Überzüge an Haltegriffen |
| ◆ Laufbrett   | ◆ Folien         | ◆ Laufrollen | ◆ Zugseile                 |
| ◆ Pedalriemen |                  |              |                            |

Zur Schmierung des Laufgurtes von Laufbändern sind ausschließlich MAXXUS® Pflegeöle zu verwenden. Bei Verwendung von Fremdölen zur Laufgurtschmierung erlischt die Garantie. Dies gilt insbesondere für die Nutzung von Ölsprays. Für die Instandsetzung, Wartung und Pflege sind ausschließlich original MAXXUS® Produkte zu verwenden.

\*Stand: April/2014

## MAXXUS<sup>TM</sup> Registrierungskarte



Um Ihr Trainingsgerät zu registrieren füllen Sie bitte alle Felder dieser Karte vollständig aus.

### Geräte-Daten:

Produktname: **Beinpresse 2in1**                      Produktgruppe: Kraftgerät  
 Seriennummer: \_\_\_\_\_ Rechnungsnummer: \_\_\_\_\_  
 Kaufdatum: \_\_\_\_\_

### Nutzungsart:

- Private Nutzung  
 Gewerbliche Nutzung

### Persönliche Daten:

Firma: \_\_\_\_\_ Ansprechpartner: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_ Nachname: \_\_\_\_\_  
 Straße : \_\_\_\_\_ Hausnummer.: \_\_\_\_\_  
 PLZ / Ort: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_  
 E-Mail: \_\_\_\_\_ Tel.-Nr.\*: \_\_\_\_\_  
 Fax-Nr.\*: \_\_\_\_\_ Handy-Nr.\*: \_\_\_\_\_

\* Bei den mit Stern markierten Feldern handelt es sich um freiwillige Angaben, die restlichen Felder sind Pflichtfelder, die unbedingt ausgefüllt werden müssen.

Die beiliegenden Garantiebedingungen, sowie die gerätespezifischen Betriebs- und Wartungshinweise habe ich gelesen, erkenne diese an und bestätige dies mit meiner Unterschrift. Bedienungsanleitungen, Garantiebedingungen sowie Hinweise zu Wartung und Pflege können jederzeit unter [www.maxxus.de/PDF](http://www.maxxus.de/PDF) eingesehen und herunter geladen werden. Mit der Speicherung meiner Daten zu Garantiezwecken erkläre ich mich einverstanden.

Datum

Ort

Unterschrift

Senden Sie die ausgefüllte Registrierkarte per...

...Post\*\* an: MAXXUS Group GmbH & Co. KG, Zeppelinstr. 2, D-64331 Weiterstadt

...Fax an: +49 (0) 6151 39735 - 400

...E-Mail an: [info@maxxus.de](mailto:info@maxxus.de)

\*Brief bitte ausreichend frankieren - unfrankierte Briefe können leider nicht angenommen werden!





# MAXXUS™ Reparaturauftrag / Schadensmeldung

## Geräte-Daten

Produktname: **Beinpresse 2in1** Produktgruppe: **Kraftgerät**  
 Seriennummer: \_\_\_\_\_ Rechnungsnummer: \_\_\_\_\_  
 Kaufdatum: \_\_\_\_\_ Wo gekauft: \_\_\_\_\_  
 Zubehör: \_\_\_\_\_

## Nutzungsart

Private Nutzung  Gewerbliche Nutzung

## Persönliche Daten

Firma: \_\_\_\_\_ Ansprechpartner: \_\_\_\_\_  
 Vorname: \_\_\_\_\_ Nachname: \_\_\_\_\_  
 Straße: \_\_\_\_\_ Hausnummer.: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_  
 E-Mail: \_\_\_\_\_ Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_  
 Fax-Nr. \*: \_\_\_\_\_ Handy-Nr. \*: \_\_\_\_\_

\*Bei den mit Stern markierten Feldern handelt es sich um freiwillige Angaben, die restlichen Felder sind Pflichtfelder, die unbedingt ausgefüllt werden müssen.

## Fehlerbeschreibung

Bitte tragen Sie nachfolgend eine kurze, möglichst genau Fehlerbeschreibung ein:  
 (Z.B. Wann, wo und in welcher Form tritt der Fehler auf? Häufigkeit, nach welchem Zeitraum, bei welcher Nutzung, etc....)

- Die Kopie des Kaufnachweises / Rechnung /Quittung ist beigelegt.  
 Ich erkenne die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der MAXXUS Group GmbH & Co. KG an.

Hiermit beauftrage ich die MAXXUS Group GmbH & Co KG mit der Beseitigung der oben genannten Mängel. Im Gewährleistungsfall entstehen mir dadurch keine Kosten. Reparaturkosten, die durch die Sachmängelhaftung nicht abgedeckt sind, gehen zu meinen Lasten und sind umgehend zu begleichen. Im Falle einer vor Ort-Reparatur sind unsere Mitarbeiter inkassoberechtigt. Mit meiner Unterschrift bestätige ich diese Vereinbarung.

\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
**Datum** **Ort** **Unterschrift**

Bitte beachten Sie, dass nur **vollständig** ausgefüllte Aufträge bearbeitet werden können. Legen Sie bitte unbedingt eine Kopie des Kaufbelegs bei. Senden Sie die vollständig ausgefüllte Reparaturauftrag / Schadensmeldung per...

...Post\* an: MAXXUS Group GmbH & Co KG, Service Abteilung, Zeppelinstr. 2, D-64331 Weiterstadt

...Fax an: +49 (0) 6151 39735 - 400

Eine Übermittlung per E-Mail ist leider nicht möglich.

\*Brief bitte ausreichend frankieren - unfrankierte Briefe können leider nicht angenommen werden!



# MAXXUS<sup>®</sup>



**Maxxus Group GmbH & Co. KG**  
Zeppelinstr. 2 ♦ D-64331 Weiterstadt  
Germany  
E-Mail: [info@maxxus.de](mailto:info@maxxus.de)  
[www.maxxus.de](http://www.maxxus.de)